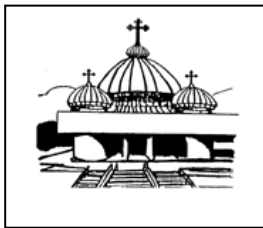


В і с т і У к р а ї н с ь к о ї К а т о л и ц ь к о ї П а р о х і ї С в я т о ї П о к р о в и
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

SATURDAY : 4:00 pm (English)

Confession: Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

Baptisms & Marriages: By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick: Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

May 5, 2019

Провідна Неділя – THOMAS SUNDAY

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

CHRIST IS RISEN!

ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

TRULY HE IS RISEN!

Prayer Intentions May 6-12

Monday – Friday there will be no Divine Liturgy:

Saturday 4:00p.m. Divine Liturgy – English – for all Parishioners

Sunday 9:00 a.m. Divine Liturgy - Ukrainian

10:30 a.m. Divine Liturgy – English

YARD SALE: May 18th. Donations of new or gently used items will be greatly appreciated. They can be dropped off at the Parish office.

MOTHER'S DAY BINGO: Saturday, May 11, 2019. Doors open 11:30 a.m. Admission \$12 includes one bingo card and a delicious lunch and door prizes. Extra cards \$1. On special – winner take all – 2 cards for \$1.

We welcome today Fr. Boris Hemon. Fr. Boris Hemon is an Assistant Pastor at St. Joseph's Ukrainian Catholic Church in Oakville. He was born in former Yugoslavia and studied in the Holy Spirit Seminary in Ottawa and was ordained to the Holy Priesthood in 2017.

Текст Йоана 20:19-31 містить три важливі складові: розповідь про появу Ісуса апостолам в котрих страх змінюється стрімкою радістю (вв.19-23), розповідь про появу Ісуса Томі, й як результат його навернення та визнання Ісуса Богом (вв.24-29) та підсумкове означення цілі написання Євнгелія від Йоана взагалі (вв.30-31). Глибина символіки та унікального значення змісту кожної деталі у всіх трьох сегментах читання Євангелії цієї неділі, унеможлиблює детальніший аналіз не тільки у форматі дописів цього блогу, але й унаочнює перед нами такі унікальні моменти історії спасіння, "нитки" від котрих поєднують між собою сотворення та нове творіння; надають сенсу усьому що існує, й відкривають перед нами історію світу, котру можна передати кількома словами з унікальним смисловим та історичним (драматичним та героїчним) наповненням: Сотворення - гріхопадіння - Ізраїль - Христос - Церква / дія Св. Духа / Нове Творіння.[i]

Відколи вийшла книга Н. Т. Райта про воскресіння Ісуса (котру я мав чудову нагоду простудіювати в часі однієї з літніх відпусток), кожного року у воскресному часі я повертаюся до неї, щоб з її допомогою краще заглиблюватися в основоположне таїнство християнства. Один з фрагментів цієї книжки подаю нижче, як лінзу за допомогою котрої оживає глибше значення уривку з 20-ї глави Йоана.

"Від самого початку, з очевидним посиленням на Бут 1:1 Йоан проголошує, що його книга говорить про нове творіння в Ісусі. В 20-й главі він повторює це твердження, підкреслюючи, що Пасха відбулася "в перший день тижня" (20:1,19; коли Йоан виділяє подібні твердження, можна не сумніватися: він хоче, щоб це помітив читач).

На шостий день сотворення була створена людина на Божий образ; на шостий день останнього тижня життя Ісуса, згідно Євангелія від Йоана, Пилат проголошує: "Це людина!"

Сьомий день - це день спокою Творця; у Йоана в цей день Ісус спочиває у гробі.

Пасха - це початок нового творіння. Це ж підсилюють теми світла і життя. "У ньому було життя, і життя було - світло людей. І світло світить у темряві, і не

пойняла його темрява" (1:4-5). А в 20-й главі Марія приходить до горобу, поки ще темно, і відкриває нове світло і нове життя, котрі перемогли морок.

Пролог (Йо 1:1-18) продовжує описувати місця, котрі все ще занурені в морок: Слово приходить "до своїх, і свої його не прийняли", але тим, хто прийняв Його, була дана влада стати дітьми Бога Творця. А в 20-й главі ми знаходимо двері, замкнені зі страху перед ворожими юдеями, але маленькій групці тих, хто "прийняв Його", вперше кажуть, що Бог Творець є їх Отець, їх Бог (20:17; до цього моменту Ісус говорив просто про "Отця" або про "Мого Отця"). Тепер вони самі по собі стали дітьми Отця.

Читаючи 20-ту главу у світлі Прологу, ми можемо побачити, що смерть і воскресіння Ісуса разом здійснюють для учнів те нове народження, про яке йшлося в 1:13 і 3:1-13. І нас не здивує, що Ісус потім дихає на учнів, передаючи їм свого Духа, як ГОСПОДЬ вдихнув свій Дух в ніздрі людини в Бут 2:7.

Те що відбувається з людьми Ісуса вказує на те, хто такий Ісус: Слово, котре стало плоттю (1:14). Цей вірш, найвища точка Прологу, має величезне значення для Йоана: Слово, котре було з єдиним Богом, й само ідентичне Богові, тепер навіки стало також і плоттю. Тут не мається на увазі, що плоть потім знову перетворилася просто в Слово і дух. Воскресіння має сенс для Йоана саме тому, що він, по своїй суті, богослов творіння. Слово, котре завжди була тією точкою, в котрій сходяться Творець і творіння, тепер, у воскресінні, стало тією точкою, де подібним чином сходяться воєдино Творець і нове творіння.

Це дозволяє зрозуміти, як ісповідання Томи переформується з 1:18 (Ніхто й ніколи Бога не бачив. Єдинородний Син, що в Отцевому лоні, - той об'явив). Відкрито виражена в Пролозі висока христологія, тут досягає своєї кульмінації: ніхто ніколи не бачив єдиного істинного Бога, крім "єдинородного Бога", який Його явив і показав світові, хто Він є. В інших частинах Євангелія ми даремно шукатимемо персонажа оповіді, який би це так глибоко усвідомив. Ісус по-різному "відкриває Свою славу" учням, але жодна з їхніх реакцій не відображає того, що сказано в 1:18.

Це триває до пасхальних подій. Роуен Вільямс, вслід за Уесткоттом, припустив, що ангели по обидва боки гробниці виконують функцію, подібну до тієї, котру сповняли херувими на кришці ковчега Завіту: Йоан ніби має на увазі, що істинний Бог знаходиться поміж ними. Неважливо, наскільки це пояснення правдоподібне, але в будь-якому випадку до кінця глави не виникає питань про те, що тут відкрилося. Так званий "невіруючий Тома" робить маленький словесний хід - і гігантський стрибок віри та богослов'я: "Господь мій і Бог мій" (20:28). Ось,

нарешті справжня віра. Учні з Томою (котрий говорить в їх імені та в імені всіх людей!) сповідують, що плоть, яку вони знали і котру зустріли знову і в новій якості, одночасно була воістину "Словом", єдиним з Отцем.

Все це показує, наскільки *для Йоана була важлива Пасха як реальна подія*. Саме тому, що він - богослов воплощення, котрий прагне побачити, - і допомогти побачити іншим, - живого Бога в людській плоті Ісуса, для нього життєво важливо і необхідно, що Тома, висловлюючи своє ісповідання, дивився на живого Бога в образі людини не просто очима віри (відтепер інші люди підуть цим шляхом, як незабаром ясно говорить у Йоана), але звичайними людськими очима, й при можливості, в буквальному людському сенсі, до цієї плоті доторкнутися, - хоча, мабуть, Тома задовільнився тільки зором. Іншими словами, 20-та глава Йоана, якщо розглядати її в контексті всього Євангелія в цілому і особливо Прологу (1:1-18), який її так врівноважує, не дає ніяких підстав думати, що описані тут історії були створені або сприймалися їх першими слухачами як алегорії або метафори духовного досвіду. Звичайно, як і буквально всі інші елементи Євангелія від Йоана, вони діють на багатьох смислових рівнях одночасно, але зміст, на який спирається все, - це Слово, котре стало плоттю. Заперечувати це, говорячи про Йо 20, - це все одно що залишити симфонію без заключної частини, без її останніх торжественних акордів".[ii]

Peace be with you. (John 20:19)

It's tempting to stay shortsighted when we think about these words of Jesus to his apostles. It's tempting to link our peace with the events of our day. If things are going well, we are at peace. But the moment one of life's trials comes along, we lose our peace.

Jesus experienced all of the emotions we experience, both the good and the bad. He showed love and tenderness to a woman who washed his feet. He showed disappointment with the Pharisees who flaunted their religiosity. He was especially compassionate toward the crowds that followed him, and he was surprisingly angry with the money changers in the Temple. He applauded people's generosity, and he hated to see anyone suffering.

Yet for all of these different emotions, one thing remained constant: Jesus always held on to his peace. That's because the peace that Jesus had was not about things going his way. His peace was about knowing that his Father was always with him and that God would always be faithful to his promises.

It's ironic, isn't it? We can lose our peace, not only when things go wrong, but even when things are going our way. We can forget about God. We can begin to rely only on ourselves and end up feeling proud and self-righteous. And this kind of self-reliance can lead to a downward spiral of agitation and insecurity.

The peace that God offers us is rooted in knowing that we are loved by him, forgiven by him, and saved by him. So when things are going your way, be sure to remain peaceful by thanking God for all of your blessings. And when you are feeling angry, resentful, or bitter, take those feelings to the Lord and ask him to help you.

Love everyone. Seek what is best and just for everyone. Seek the Lord each day, and he will help you "let the peace of Christ control your hearts" in every situation (Colossians 3:15).

"Lord, help me to hold on to your peace at all times and in every situation."



Stonley

DENTAL STUDIO

Our family taking care of your family.

Dr. Melissa A. Stonley, B.Sc., D.D.S.
2037 Long Lake Rd., Sudbury, ON P3E 6J9
info@stonleydentalstudio.com

stonleydentalstudio.com

705.522.4445



UCUYKC
PERSONAL LOAN SALE!
starting at
4.99%*

Call Kathy Hall at 705-674-1055
khall@ukrainiancu.com

*OAC. APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice.

Knights of Columbus Fr. Brian McKee Council 1387

We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidacook1984@hotmail.ca




NICKEL CITY
INSURANCE BROKERS INC.
Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5K5

(705) 566-6715
(705) 222-2243
1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)
russ@teamfraser.ca

www.NickelCityInsurance.ca



Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.
TEAM FRASER LEAD BROKER



PINE GROVE
GOLF CLUB



STONEHILL
GOLF CLUB

522-1622 523-2518

Michael Yawney

Lougheed
Funeral Homes

JACKSON & BARNARD
Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 673-3611